

**A Közzolgálati Törvényszék F-115/06 sz., Sanchez Ferriz és társai kontra Bizottság ügyben 2007. október 17-én hozott végzése ellen Carlos Sanchez Ferriz és társai által 2007. december 28-án benyújtott fellebbezés**

(T-492/07. P. sz. ügy)

(2008/C 64/77)

Az eljárás nyelve: francia

## Felek

**Fellebbezők:** Carlos Sanchez Ferriz (Brüsszel, Belgium), Isabelle Chantraine (Brüsszel, Belgium), José De Viana Costa Ribeiro (Meise, Belgium), Brigitte Housiaux (Ramillies, Belgium), Chantal Vellemans (Brüsszel, Belgium), Sylvie Schaack (Remich, Luxemburgi Nagyhercegség), Andrea Losito (Sandweiler, Luxemburgi Nagyhercegség), Alain Hertert (Scheidgen, Luxemburgi Nagyhercegség), Marie-Josée Gaspar-Lis (Luxemburg, Luxemburgi Nagyhercegség), Otilia Ferreira-Nielsen (Gostingen, Luxemburgi Nagyhercegség) (képviselő: F. Frabetti ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága

## A fellebbezők kérelmei

- Az Elsőfokú Bíróság helyezze hatályon kívül a Közzolgálati Törvényszék F-115/06 sz., 2007. október 17-én hozott végzését;
- az Elsőfokú Bíróság adjon helyt az elsőfokú eljárás felperesei kérelmeinek, így nyilvánítsa elfogadhatóvá és alaposná az F-115/06. sz. ügyben előterjesztett keresetet;
- az Elsőfokú Bíróság másodlagosan utalja vissza az ügyet a Közzolgálati Törvényszék elé;
- az Elsőfokú Bíróság határozzon a költségekről, és kötelezze a Bizottságot azok viselésére.

## Jogalapok és fontosabb érvek

A fellebbezők fellebbezésükben a Közzolgálati Törvényszék keresetüket – mint elfogadhatatlant – elutasító ítéletének hatályon kívül helyezését kérik, mely kereset tárgya elsődlegesen a 2005. évi előléptetési időszakban előléptetett tisztviselők listájának a fellebbezők nevét nem tartalmazó részében történő megsemmisítése, másodlagosan az ezen előléptetési időszakra vonatkozó elsőbbségi pontok megállapításáról szóló határozatok megsemmisítése.

Fellebbezésük alátámasztásául a fellebbezők előadják, hogy – a megtámadott határozatban írtakkal ellentétben – a 2002. április 26-i általános végrehajtási rendelkezések, amelyek jogellenességére az elsőfokú eljárásban hivatkoztak, a jelen jogvitával közvetlen kapcsolatban állnak.

Emellett azt állítják, hogy a Közzolgálati Törvényszék tévesen értelmezte a jogot, amikor csupán a válaszban való hivatkozás miatt elfogadhatatlanként elutasította a személyzeti szabályzat 45. cikkének 2004. december 23-án kiadott általános végrehaj-

tási rendelkezéseire alapozott kifogást. Kijelentik, hogy e kifogást már a panasz, majd a keresetlevél is tartalmazta, a válasz csupán részletezte.

Végül a fellebbezők arra hivatkoznak, hogy – a Közzolgálati Törvényszék által megállapítottakkal ellentétben – közvetlenül és személyükben érinti őket a személyzeti szabályzat XIII. melléklete 6. cikke első bekezdésének és 10. cikke (2) bekezdésének megsértése, így az eljáráshoz fűződő érdekük nyilvánvaló.

## 2007. december 28-án benyújtott kereset – Olaszország kontra Bizottság

(T-494/07. sz. ügy)

(2008/C 64/78)

Az eljárás nyelve: olasz

## Felek

**Felperes:** Olasz Köztársaság (képviselő: P. Gentili Avvocato dello Stato)

**Alperes:** az Európai Közösségek Bizottsága

## Kereseti kérelmek

Az Elsőfokú Bíróság

- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. október 18-i 011140. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya Az Európai Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. DOCUP Toscana Ob. 2 (n. CCI 2000 IT 16 ZDO 001)
- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. október 29-i 011538. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya A Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. Programma Operativo Regionale „Campania” 2000–2006 (n. CCI 1999 IT 16 IPO 007)
- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. november 8-i 011869. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya A Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. DOCUP Piemonte 2000–2006 (n. CCI 2000 IT 16 ZDO 007)

- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. november 8-i 011871. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya A Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. DOCUP Ob. 2 „Lazio” 2000–2006 (n. CCI 2000 IT 16 2DO 009)
- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. november 15-i 012137. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya Időközi költségek igazolása és bejelentése és fizetési kérelem. DOCUP Veneto Ob. 2 2000–2006 (n. CCI 2000 IT 16 2DO 005)
- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. november 15-i 012139. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya A Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. Programma Operativo Regionale „Campania” 2000–2006 (n. CCI 1999 IT 16 1PO 007)
- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. november 16-i 012212. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya A Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. PON Sviluppo Imprenditoriale Locale 2000–2006 (n. CCI 1999 IT 16 1PO 002)
- semmisítse meg az Európai Bizottság Regionális Politikai Főigazgatósága 2007. november 26-i 012567. sz. feljegyzését – Programok és projektek Cipruson, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban, Máltán és Hollandiában, melynek tárgya A Bizottságnak a kért összegtől eltérő kifizetései. Rif. Programma Operativo Regionale „Sardegna” 2000–2006 (n. CCI 1999 IT 16 1PO 010)
- semmisítsen meg minden kapcsolódó és ezt megelőző jogi aktust, és kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a költségek viselésére.

### Jogalapok és fontosabb érvek

A jogalapok és fontosabb érvek megegyeznek a T-345/04. sz., Olasz Köztársaság kontra Bizottság ügyben <sup>(1)</sup> hivatkozottakkal.

<sup>(1)</sup> HL C 262., 2004.10.23., 55. o.

### 2007. december 20-án benyújtott kereset – Productos Asfálticos kontra Bizottság

(T-495/07. sz. ügy)

(2008/C 64/79)

Az eljárás nyelve: spanyol

### Felek

*Felperes:* Productos Asfálticos (Proas), SA (Madrid, Spanyolország) (képviselek: C. Fernandez Vicién, P. Carmona Botana és A. Pereda Miquel, abogados)

*Alperes:* az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

A felperes azt kéri az Elsőfokú Bíróságtól, hogy:

- semmisítse meg a Bizottság határozatát;
- másodlagosan csökkentse a Productos Asfálticos, S.A.-val szemben kiszabott bírságot; és
- kötelezze a Bizottságot a jelen eljárásból eredő összes költség megfizetésére.

### Jogalapok és fontosabb érvek

A kereset az EK 81. cikk alkalmazására vonatkozó eljárásban hozott 2007. október 3-i C(2007)4441 végleges bizottsági határozat (COMP/38710 spanyol bitumen ügy) ellen irányul. A megtámadott határozatban a Bizottság megállapította, hogy a felperes meghatározott időtartamon keresztül – más vállalkozásokkal együtt – útburkoló bitumenpiacon történő piaci részese-désszerzésre vonatkozó megállapodás- és összehangolt magatartás-sorozatban vett részt, amelyek piacfelosztási megállapodásokból és árösszehangolásból álltak. Ezen jogsértések miatt a Bizottság a felperesre – egy másik vállalkozással egyetemlegesen – bírságot szabott ki.

Keresete alátámasztása érdekében a felperes először a tények Bizottság általi téves értékelésére hivatkozik. Ezen összefüggésben a felperes úgy véli, hogy a Bizottság tévesen értékelte a jogsértés súlyát és a felperes szerepét a kartellben különösen a felperes sajátos piaci súlyára hivatkozással, illetve azzal az értékeléssel, hogy a felperes a kartellben társ-vezető szerepet játszott.